

handwerk. magazin

www.handwerk-magazin.de

Anleitung:

Textbausteine **FIRMENPRÄSENTATION AUF ENGLISCH**

IMMER AUF DER SICHEREN SEITE



Von unserer Fachredaktion geprüft. Die Inhalte dieses Downloads sind nach bestem Wissen und gründlicher Recherche entstanden. Für eventuell enthaltene Fehler übernehmen jedoch Autor/in, Chefredakteur sowie die Holzmann Medien GmbH & Co. KG keine rechtliche Verantwortung.

Textbausteine **FIRMENPRÄSENTATION ENGLISCH**

FIRMENVORSTELLUNG

COMPANY PRESENTATION

EINLEITUNG/WILLKOMEN

WELCOME

Wir freuen uns, dass Sie an unserer Dienstleitung/ unseren Produkten interessiert sind.

Thank you for your interest in our services/products.

LEISTUNGEN

OUR SERVICES

Die Mustermann GmbH ist spezialisiert auf die Fertigung/ den Einbau/ die Wartung/ die Pflege von...

Mustermann GmbH is a company specialising in the manufacturing/the installation/the support and maintenance of ...

Das Portfolio von Mustermann umfasst ...

Our portfolio includes ...

Wir bieten Ihnen kompetente und effiziente Planung/ Beratung/ Ausführung/ Kundendienst.

We offer professional and efficient planning solutions / consulting services / implementation services / customer support.

Mustermann ist für Privatkunden tätig/ für Firmenkunden/ gewerbliche Kunden tätig.

We provide our services for private customers/business customers/corporate customers.

Textbausteine **FIRMENPRÄSENTATION ENGLISCH**

BETRIEBSVORSTELLUNG/WIR ÜBER UNS

WHO WE ARE

Unser Betrieb ist als GmbH/ GmbH & Co KG/ Einzelunternehmen organisiert.

Our business operates as a GmbH (private limited company) / GmbH & Co KG (limited commercial partnership) / sole proprietorship under the German law.

Die Mustermann GmbH ist ein Meisterbetrieb.

Mustermann GmbH is licensed under the Trade and Crafts Code of Germany.

Die Mustermann GmbH ist ein inhabergeführtes Unternehmen.

Mustermann GmbH is an owner-managed company.

Mustermann ist ein Familienunternehmen, gegründet 19.../ 20.. von A.Mustermann.

Mustermann is a family enterprise founded by A. Mustermann in 19../20..

Firmengründer ist...

The company was founded by ...

Betriebsinhaber ist Max Mustermann.

The company is owned by Max Mustermann.

Geschäftsführer ist Max Mustermann.

Our managing director is Max Mustermann.

Die Geschäftsleitung besteht aus ...

The executive board comprises ...

Mustermann ist seit zertifiziert nach..../trägt das Gütesiegel

Mustermann is certified under ... since ... / bears the seal of approval

Textbausteine **FIRMENPRÄSENTATION ENGLISCH**

Mustermann ist ein Ausbildungsbetrieb. Jährlich lernen hier ... junge Menschen ihr Handwerk.

Mustermann is a company that takes on trainees, giving ... young people per year an opportunity to master their skilled trade.

Mustermann verfügt über modernste Technik/ Materialien/ Systeme/ Markenersatzteile/ Zubehör/ Maschinen/ Geräte

Mustermann uses state-of-the-art technology/materials/systems/brand spare parts/equipment/machinery/devices

Mustermann zählt zu den größten/bedeutendsten/bekanntesten Betrieben/ Unternehmen in Europa/ Deutschland / in der Region / im Bundesland.

Mustermann is one of the largest/most significant/best-known/companies in Europe/Germany/the (Name der Region) area/federal state of (Name des Bundeslandes).

Aktuell beschäftigt Mustermann ... Mitarbeiter/ Fachkräfte/ Meister/ Monteure/ Kundenberater, bei einem Jahresumsatz von Millionen Euro.

Mustermann currently employs ... staff/skilled employees/master craftsmen/fitters/customer consultants and has an annual turnover of € ... million.

Unser Kompetenzteam besteht aus...

Our team of experts comprises...

Mustermann bietet seine Produkte/Dienstleistungen am Standort/ an den Standorten... an.

We offer our products/services on our premises in ...

FIRMENPHILOSOPHIE

MISSION STATEMENT

Bei Mustermann stehen Sie als Kunde und Ihre Wünsche im Mittelpunkt.

Mustermann provides a personalised service to meet individual clients' needs. / We are committed to providing exceptional service to all our customers.

Mustermann setzt auf Qualität statt Quantität/ Klasse statt Masse.

Textbausteine **FIRMENPRÄSENTATION ENGLISCH**

We focus on quality, not quantity / put quality before quantity.

Wir garantieren Ihnen:

Pünktliche Lieferung

Lieferung binnen xy Stunden

Rückmeldung binnen xy Stunden

Zuverlässigen Service

Sicherheit

Den Einsatz hochwertiger/ökologisch zertifizierter/nachhaltig beschaffter/angebauter Materialien

At Mustermann, we guarantee customers

timely delivery

delivery within xy hours

response within xy hours

reliable service

security

high quality/eco-friendly/sustainably procured/organic materials

REFERENZEN

CREDENTIALS

Zu unseren Kunden zählen ...

Among our satisfied customers are ...

Folgende Projekte haben wir erfolgreich durchgeführt...

We have successfully completed a number of projects such as ...

KONTAKT

CONTACT

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

For more information, please contact:

Textbausteine **FIRMENPRÄSENTATION ENGLISCH**

Telefon

Phone

E-Mail

Email

(For more information, please contact Max Mustermann on 555-55-55 or at mustermann@gmail.com)